

DFUE-Warenbegleitschein			Sendungs-Nr.: 44764			180222 1300		
						Blatt Nr. 1 / 1		
Lieferant -Werk:		001	Empfänger -Werk Kunde:		100	Ablagestelle: 14248		
-Nr:		91024029	-Nummer:			Lagerort:		
DGH Heidenau GmbH & Co. KG			Workx S.r.l.s.			Verbrauchsstelle:		
Müglitztalstr. 43			Via dei Gerani, 5 - 7 - 9			Versandart: 01		
01809 Dohna			I - 70026 Modugno (BA)			Frachtführer: Intime Express		
						- Nummer: BH 90 VFH		
Sendungsgewicht Brutto: 0004322								
LS-Nr.	Sachnummer Kunde		Menge ME		V/G Bezeichnung der Lieferung	Bestell-Nr.		
-Datum	Sachnummer Lieferant				Zusatzdaten Lieferant			
-Pos.	Packmittel	-Menge	-Nummer Kunde		Füllmenge	-Nummer Lieferant	Konsignation	
	Charge:							
	Text:							
167737	2500332190		180		ST	Clutch Housing		550003451401
180222	7176/4							
001	Packmittel	6	TBA501494			30		
		6	TBA501542			0		
		30	TBA501542			6		183087
167736	2500332190		180		ST	Clutch Housing		550003451401
180222	7176/3							
001	Packmittel	6	TBA501494			30		
		6	TBA501542			0		
		30	TBA501542			6		183089
Ende								
WE:			Warenprüfung:			Güteprüfung:		

737

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 180

Quantità effettiva: 180

Tipo imballaggio: 1/124

Quantità imballi: 6

Conformità alle schede d'imballaggio: 1

Data controllo: 7602/18

Firma: *[Signature]*

736

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 180

Quantità effettiva: 180

Tipo imballaggio: 1/124

Quantità imballi: 6

Conformità alle schede d'imballaggio: 2

Data controllo: 7602/18

Firma: *[Signature]*

Les Parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubri-

21+22

einschließlich y compris et

1-15

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

10038 (280.70.1) 05.2009 ADR 2009

1 Absender (Name, Anschrift, Land) (nom, adresse, pays) DGH Heidenau GmbH & Co. KG Müglitztalstr. 43 01809 Dohna				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR SA-Nr.39693 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) (Destinataire (nom, adresse, pays) Getraa S.p.A. Via dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno(Bari)				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) (Transporteur (nom, adresse, pays) IN TIME Express Logistik GmbH Oldenburger Allee 31 30659 Hannover			
3 Auslieferungsort des Gutes (Lieu prévu pour livraison de la marchandise) Modugno(Bari) Italia				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) (Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Lieu et date de la prise en charge de la marchandise) Dohna Deutschland 22.02.2018				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer (Reserves et observations des Transporteurs)			
5 Beigefügte Dokumente (Documents annexes) Lieferschein-Nr. 167737, 167736							
6 Kennzeichen u. Nummern (Marques et numeros) 2500332190 2500332190		7 Anzahl der Packstücke (Nombre des Colis) 6	8 Art der Verpackung (Mode d'emballage) TBA501494+36xTBA5015 TBA501494+36xTBA5015	9 Offiz. Benennung i. g. Beförderung (Designation officielle de transport)	10 Statistiknummer (No. Statistique)	11 Bruttogewicht in kg (Poids brut. Kg) 2.160,96 2.160,96	12 Umlang in m³ (Cubage m³)
UN-Nummer (Numero UN) UN				19 zu zahlen von: (A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Reductions			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften (Instructions de l'expéditeur (formalités douanieres et autres) particulieres							
14 Rückerstattung (Remboursement) Frachtzahlungsanweisung (Prescription d'affranchissement) EXW				20 Besondere Vereinbarungen (Conventions particulieres)			
15 Frei (Franco) Unfrei (Non Franco)							
21 Ausgefertigt in (Etablie a) Dohna				24 Gut empfangen (Reception des marchandises) am (le) 22.02.2018 Datum (Date)			
22 DGH Heidenau GmbH & Co. KG VERSAND Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur) Müglitztalstr. 43 01809 Dohna Angabe der Entfernung der Entfernung mit Grenzübergängen				23 EXPRESS Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)			
25 01809 Dohna Angabe der Entfernung der Entfernung mit Grenzübergängen				24 EXPRESS Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)			
26 Vertragspartner des Frachtführers				27 Bestätigung des Empfängers / Datum / Unterschrift			
27 Amtliches Kennzeichen (Kfz) BH 90 VFH Anhänger MERCEDES				28 Nutzlast in kg 4322 kg			
29 Benutzte Gen.-Nr.				30 National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT ☐			

* Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrsymbol, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7, siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1.1. ADR.
* En cas de marchandises dangereuses indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Symbole de danger, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.1.

1) Versender / Lieferant

2) Lieferanten-Nr. **91024029**

3) Speditionsauftrag-Nr.: _____

DGH Heidenau GmbH & Co. KG**Müglitztalstr. 43
01809 Dohna**5) Beladestelle
DGH Heidenau GmbH & Co. KG**Müglitztalstr. 43
01809 Dohna**8) Sendungsnummer: **44764**

11) Empfänger

12) Kunden-Nr.

Getrag S.p.A.**Via dei Ciclamini 4****I-70026 Modugno(Bari)**

4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur

SPEDITIONS-AUFTRAG6) Datum **22.02.2018**

7) Relationsauftrag

9) Versandspediteur

10) Spediteur-Nr.

**IN TIME
Express Logistik GmbH
Oldenburger Allee 31
30659 Hannover**Telefon **0511 77988-692**

Telefax

13) Bordero- / Ladelliste-Nr.

14) Anliefer- / Abladestelle

15) Versendervermerk für den Versandspediteur

Workx S.r.l.s.**Via dei Gerani, 5 - 7 - 9
I - 70026 Modugno (BA)**

16) Eintreff-Datum

17) Eintreff-Zeit

100/14248

18) Zeichen und Nr./ Lieferschein-Nr.	19) Anzahl	20) Packmitteltyp	21) SF	22) Inhalt	23) Lademittel- gewicht kg	24) Brutto- gewicht kg
167737	6	TBA501494+36xTBA501541		180 Clutch Housing		2160.96
167736	6	TBA501494+36xTBA501541		180 Clutch Housing		2160.96

25) Summe 12

26) Rauminhalt cdm/Lademeter

Summen: 27)

28) **4321.92**

29) Gefahrgutklassifikation

30) Gefahrgut-Bezeichnung: wenn vorhanden, siehe zusätzl. Vordruck

31) Frankatur
EXW32) Warenwert SLVS
Verbotskunde33) Transportversicherung vom
Spediteur zu decken mit

34) Versender-Nachnahme

35) Anlagen

36) Auftrags-Nr. Kunde

37) Kontierung

Ladungssicherheit hergestellt

38) Transportmittel-Nr.

39) LKW-Code

BH-90VFH

durch:

- ☐ Klemmbrett
☐ Klemmbalken
☐ Zurgurte _____ Anzahl
☐ Anti Rutschmatte
☐ Formschluss
☐ sonstiges: _____

40) Versandart

41) Abrechnungs-Schlüssel

42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers:

obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.

Ladungssicherheit geprüft:

Unterschrift Verlager

43) Übernahmebestätigung des Fahrers:

obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen

22.02.2018

Datum

Uhrzeit

Unterschrift

Firmenstempel/Unterschrift

45) Es gelten die allgemeinen Spediteurbedingungen (ADSp)

44) Die Sendung enthält:

davon getauscht:

46) Für Waren
-empfänger

_____ Euro-Flach-Pal. (FP)

_____ Euro-Flach-Pal. (FP)

_____ Euro-Gitter-Pal. (GP)

_____ Euro-Gitter-Pal. (GP)